

Lettre d'une dame à Émile Zola

Auteur(s) : X,

Transcription

Texte de la lettreEgregio signore

Un plauso di tutte tutte le donne di onore per l'opera santa che con tanto coraggio avete intrapresa. Non temente le beffe di pocha plebalia avida d'infammie ,ma voi l'uomo forte, l'uomo nobile prosseguite nell'opera rigeneratrice che tutte le persone oneste sono con voi e vi ammirano

Ai vili che vi accusano d'essere italiano dite loro che questo popolo è fiero di aver vi connazionale e che il vostro nome lo ricorderemo sempre ai nostri figli come esempio della più grande giustizia.

Una donna

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les mots clés

[Admiration](#), [affaire Dreyfus](#), [courage](#), [femme](#), [héros](#), [Italien](#), [justice](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

X, Lettre d'une dame à Émile Zola, sd-sd-sd

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 14/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<http://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7428>

Copier

Présentation

GenreCorrespondance
Date d'envoisd-sd-sd
AdresseItalie

Description & Analyse

DescriptionUne femme félicite Émile Zola de ses actions et de son courage ; elle engage également l'écrivain à ne pas écouter les médisances que ses adversaires disent sur son compte.

Information générales

LangueItalien
CoteITA DONNA SD_SD_SD
Éléments codicologiques Un bifeuillet original.
SourceCollection famille Émile-Zola

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).
Mentions légalesFiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
Contributeur(s)

- Macke, Jean-Sébastien (édition scientifique)
- Violato, Francesco (édition)

Auteur(s) de la transcription(Violato, Francesco 06/2022)
Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 21/10/2019 Dernière modification le 03/06/2021

Egregio signore

Oh piano di tutte
le donne di cuore per
l'opera sacra che
con tanto coraggio
avete intrapresa. Non
temete le leggi di
pochi peccatori ar-
de d'infamie, ma
voi l'uomo forte, l'u-
omo nobile, profegui-
te nell'opera ingenia-
rice che tutte le per-
sone oneste sono con
voi e vi ammirano
Ma intanto che vi causa-
simo d'essere italiani

dite loro che questo
papato è fiero di aver
vi' compassionale e
che il vostro nome
lo ricorderemo sem-
pre ai nostri figli
come esempio della
più grande giustizia

Vna donna